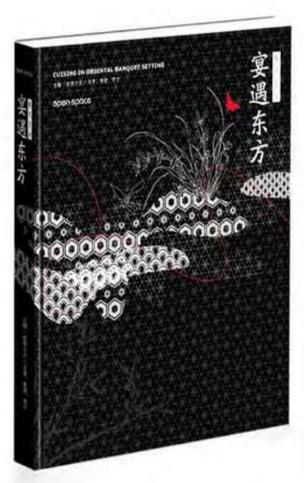
# 宴遇东方

## 餐饮空间





### **CONTENTS**

目录

前言 / Preface

专家行思录 / Thinking Of Experts

中式意境

### **CHINESE FEATURES**

012 北京九朝会

Nine Dynasty in Beijing

046 杭州天地一家

Tiandi Yijia – Hangzhou

060 北京许仙楼

Xu Xian House in Beijing

084 台湾三义山中桃花源

Sanyishan Paradise in Taiwan

094 台湾客家本色公益店

Hakka Restaurant, Gongyi Branch

100 台湾客家本色朝富店

Hakka Restaurant, Chaofu Branch

108 成都锦里大妙

Jili Excellence in Chengdu

114 成都武候首席

Paramount Restaurant in Chengdu

120 台湾水舞馔大直店

Shuiwuzhuan Dazhi Branch in Taiwan

126 台湾印月创意东方宴

WEIN Restaurant & Lounge in Taiwan

134 珠海老房子水墨蜀锦川菜食府

Chinese Ink and Sichuan Brocade, Old House Cuisine

144 昆明老房子水墨青花川菜食府

Chinese Ink and, Old House Sichuan Cuisine in Kunming

152 无锡村前会馆

Village Chamber in Wuxi

162 上海滩餐厅

Shanghai Tang

168 北京紫月雅筑

Imperial Garden in Beijing

178 GOLUCCI PROJECT 牛公馆

Jiacheng of Niu Mansion in Beijing

186 上海凯琅1158会所

KAYLAN1158

194 上海透明思考新天地店

TMSK T&T Restaurant

200 上海透明思考小三堂店

TMSK Restaurant in Shanghai Xiansantang

206 北京天地一家

Beijing Tiandi Restaurant

222 福州新紫阳大酒楼

New Sun Restaurant in Fuzhou

232 台湾鼎王麻辣锅公益旗舰店

Hot and Spicy Hot Pot Dingwang Flagship Store, Taiwan

### 日式和风

244 台湾新井泽大业店

Taiwan Karuizawa Restaurant, daye Store

258 台湾新井泽大墩店

Taiwan Karuizawa, Dadun Branch

270 台湾庵锅餐厅

Taiwan An Pot

278 新加坡托莫酒屋

Tomo Izakaya, Singapore

284 福州羽田日本料理餐厅

Japanese Haneda Cuisine in Fuzhou, China

290 日本casereal点心店

Japanese CASE-REAL

296 上海仁清日本料理

Shanghai SINSEI Cuisine

Ming Shae Zen Yiua, Taiwan

300 台湾「明水禅月」创作蔬食餐厅

### 异域混搭

308 成都柴门公馆

Chaimen Mansion in Chengdu

322 成都柴门蜀郡

Land of Abundance in Chengdu

338 新加坡玛哈馆印度餐厅

Rang Mahal Pavilion

346 新德里联合咖啡馆

Sequel, United Coffee House



4 本案的设计颇具文化意境。将中华传统文化精髓引

入餐厅, 追本溯源, 创造经典空间。

设计师Lipparini,意大利建筑师,亲切形容本案的设计过程为"文化的品味之旅",本案也是他"探寻"中华文化的倾情之作。

本案位于杭州欧洲街一新建小区,精品店鳞次栉比。西湖美景恰恰作为一个天造地设的关键元素融入到空间的设计中去。青山碧水是本案的主要设计灵感,湖光山色、龙井茶、盆景、各色石头、深色木材、在此都得到极好的运用与诠释。风味美食,行为礼仪,空间之美协同打造出博物馆般的质感,令人充满敬意,心潮澎湃。钟灵毓秀的景致,精微细致的美食体验,尽在1800平米的三楼空间。对原有空间重新规划和砌底改造,使得公共区、贵宾室布局更为合理。

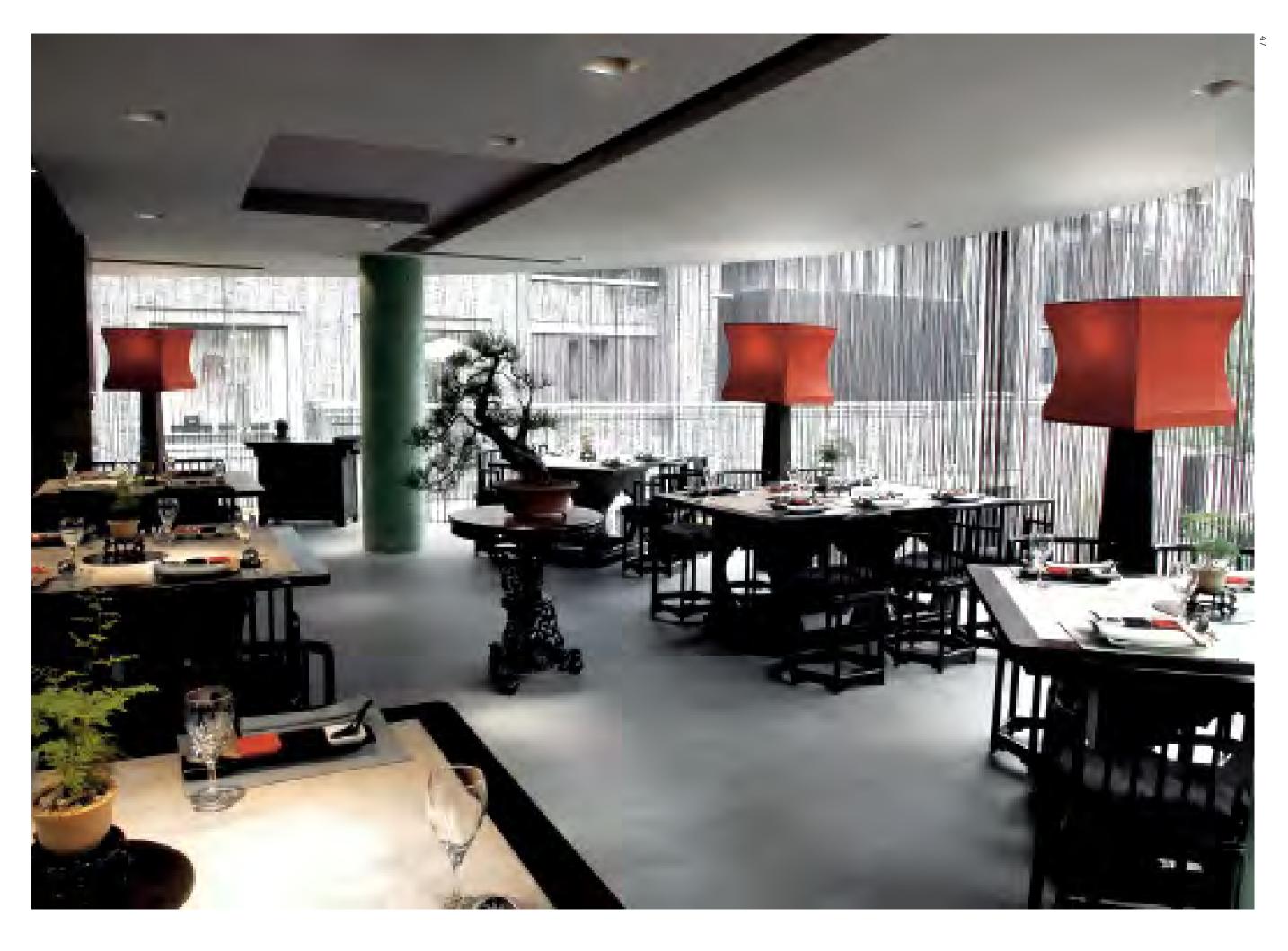
室内融汇东西风格于一体,浑然天成。一楼主营火锅,东方美食的精巧,西餐的典雅应有尽有。二楼贵宾区,尽显东方风情。圆形的电梯,如同整块翡翠石雕琢而成,串联起三层空间。首层大堂划分为餐厅、酒吧两个区域。室内家具铺陈考究,与墙壁、天花、门、地板自然相连,彰显和谐统一气质。灯光设计巧妙内敛,从墙壁、天花板、地砖隐隐透出,让人倍感宁静舒适。落地灯如同翠竹,尽显中式古典情怀。东西合璧,古今情怀,美食文化,融冶一炉,诚如本案的名称,好一个"天地一家"。

## 杭州天地一家 Tiandi Yijia - Hangzhou

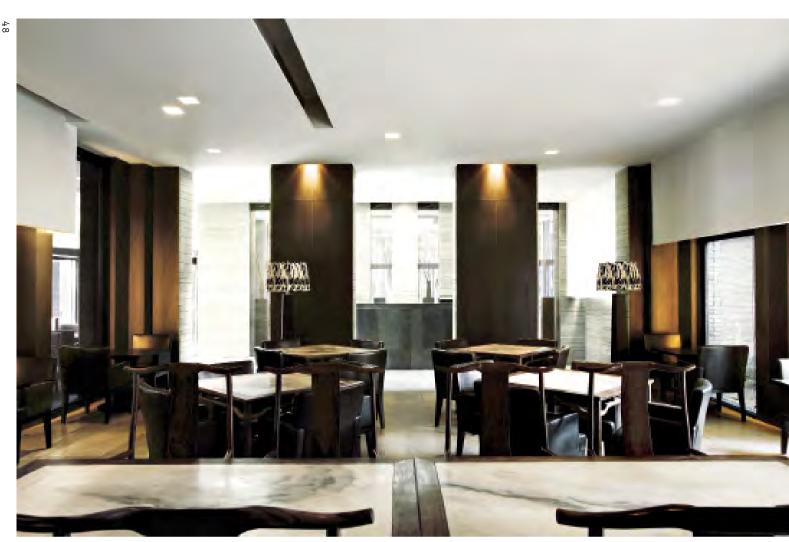
设计公司: Lipparini工作室 设计师: Lipparini 面积: 1,800 m<sup>2</sup>

Design Company: Lipparini Studio

Designer: Mauro Lipparini Size: 1,800 m<sup>2</sup>

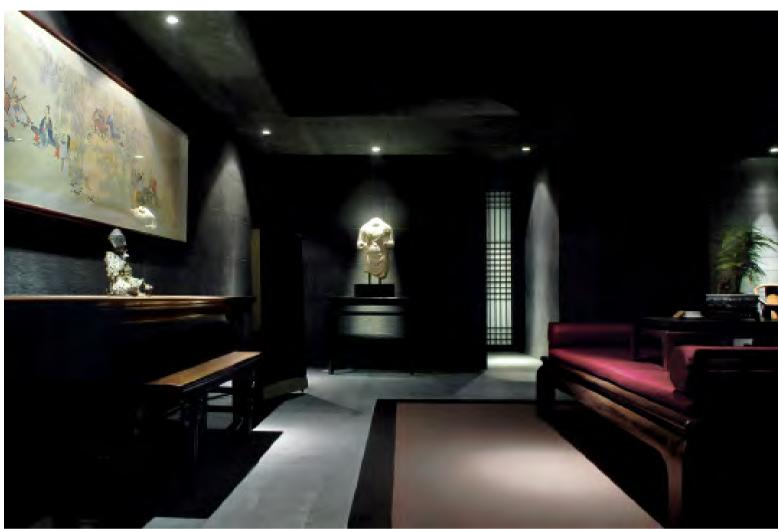


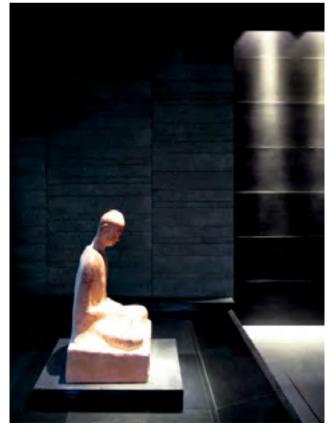




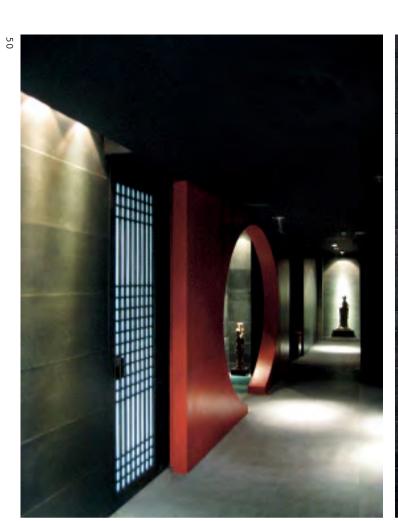
















The project that gave life to Tiandi Yijia in Hangzhou has a fascinating history. It is a long narration that interprets with contemporary element the best of Chinese culture and tradition and is set against the conception of a poetic text as opposed to the typical restaurant concept. Indeed, Tiandi is a restaurant unlike any other. Its creator, Italian architect Mauro Lipparini, describes it as «a voyage into the intellectuality of flavors», partly uncovering the path that he himself has had to pursue before seeing the completion of his project. The restaurant arises in an area of the city of Hangzhou called Euro Street that is dotted with boutiques, in a newly-built complex overlooking West Lake, a pivotal element to understanding the essence of Tiandi. Not surprisingly, the principal inspiration stems from nature and the lake that the local authorities are trying to reclaim and that relives in the colors and genuine materials of the restaurant's interior: green, that of the hills, of the celebrated Longjing tea and of the bonsais, as well as the green and grey stone, dark wood and water that make up the framework of the spaces and are the primary source of peace and spirituality that envelopes the environments. If you add to these details the flavors of regional cuisine, the pleasure of daily rituals and spaces that are «almost museum-like, that generate respect and absolute passion», as Lipparini underlines, the result is a place that strikes, seduces and intrigues thanks to its refined beauty. The restaurant is set along three floors, with each one offering a different culinary experience, for a total of roughly 1,800 m2, including wide common areas and VIP rooms (which required the most invasive masonry work on the original structure).





 $\frac{5}{8}$  The ground floor is dedicated to the category Fusion: Eastern & Western and the merging of oriental and western flavors, the first floor features Hot Pot & Fusion Western, with a light western note immerged in oriental flavors and perfumes, while the second floor is devoted to the VIP Area offering purely Chinese fare. The three floors are connected by a cylinder that encloses an elevator like a giant green monolith while at the same time dividing the foyer from the ground floor restaurant/bar area, and by a stairway that seems to be carved into the stone. A key element is the choice of furnishings that, as the architect tells us «are born together with the walls, ceilings, doors, floors, in essence, the entire space; nothing was added afterwards in terms of décor». Lastly, the lighting is soft and discreet and emits from the walls and false ceilings, recalling, together with some of the floor light stands, «a China that is a bit nostalgic and retro». The Tiandi restaurant experience reveals an equilibrium that the designer discovered between «two opposing cultures with various points of contact» and embodies the Chinese meaning of the restaurant's name: "Heaven on Earth".



